

## 目 次

水岡 久 名誉教授 年譜・著作目録 .....	( i )
献 辞	水 光 雅 則..... ( v )
論 文	
魯迅の「進化論から階級論へ」についての 覚え書 (下)	中 井 政 喜..... ( 1 )
現代中国の社会変動とメディア政策に関する 分析及び考察 ——群体性事件とネット世論の影響力——	川 村 範 行..... ( 25 )
小学校における英語教育の方向性 —— 3年間の実践に基づく考察——	大 岩 昌 子..... ( 49 )
La mobilité dans l'enseignement des langues étrangères à NUFS : état des lieux, évaluation et perspectives	Laurent ANNEQUIN..... ( 85 )
フランス語動詞 <i>courir</i> の意味論的研究： 同一性の把握	伊 藤 達 也..... ( 111 )
Grammaticalization within <i>Saru</i> -compounds in Japanese	高 橋 直 子..... ( 125 )
Translating the Punctuation of Kawabata's <i>Izu no odoriko</i>	Richard DONOVAN..... ( 137 )
L'émergence de la Nouvelle Vague	Yannick DEPLAEDT..... ( 151 )
真の「文化交流」とは何か ——井上靖と冰心を通して	虞 萍..... ( 167 )

アニメーションを根幹としたTV共存策 ——東映の傍流映画製作（1980-2000）を振り返って	楊 紅 雲……（203）
程度副詞“更”と“还”について	謝 平……（225）
『古都』試論～王朝へのオマージュ～	蔵 田 敏 明……（一）

## 研究ノート

情報基礎教育におけるペアワークの 効果検証（Ⅱ）	大 矢 芳 彦……（241） 内 田 君 子
イギリスに見る気候変動安全保障	浅 野 昌 子……（255）

# NAGOYA UNIVERSITY OF FOREIGN STUDIES

## Journal

### of

## School of Foreign Languages

---

**No. 43**

**August 2012**

---

### CONTENTS

Hisashi MIZUOKA, Professor Emeritus : A Dedication..... Masanori SUIKO

#### Articles

关于鲁迅“从进化论进到阶级论”的札记(下)..... 中井政喜

有关当代中国社会变化与媒体政策的研究  
——群体性事件与网络舆论的影响力——..... 川村范行

Directions à prendre dans l'enseignement de l'anglais  
à l'école primaire : Etude sur des expériences pratiques  
menées sur une période de trois ans..... Shoko OIWA

La mobilité dans l'enseignement des langues étrangères  
à NUF5 : état des lieux, évaluation et perspectives ..... Laurent ANNEQUIN

Etude sémantique du verbe français *courir*..... Tatsuya ITO

Grammaticalization within *Saru*-compounds in Japanese..... Naoko TAKAHASHI

Translating the Punctuation of Kawabata's *Izu no odoriko* ..... Richard DONOVAN

L'émergence de la Nouvelle Vague..... Yannick DEPLAEDT

什么是真正的“文化交流”  
——借鉴于井上靖和冰心..... 虞萍

以动画片为主干的电视对策  
——回顾东映(1980-2000)的支流电影摄制..... 杨红云

程度副词“更”和“还”..... 谢平

Tentative verification about the novel *Koto*  
: Homage to the Heian Dynasty ..... Toshiaki KURATA

#### Research Notes

Verification of the Effects on the Pair Work  
in Computer Literacy Education (II)..... Yoshihiko OYA  
Kimiko UCHIDA

The UK's Approach to Climate Change Security ..... Masako ASANO